



## หนังสือรับรอง

### Letter of Certification

ข้าพเจ้า ..... ผู้เข้ารับการศึกษาเพื่อแต่งตั้งเป็นคณบดี  
วิทยาลัยนานาชาติ ขอรับรองว่าข้าพเจ้ามีคุณสมบัติครบถ้วนตามข้อ ๕ แห่งข้อบังคับมหาวิทยาลัยแม่โจ้  
ว่าด้วยการกำหนดคุณสมบัติ หลักเกณฑ์ วิธีการแต่งตั้ง และการพ้นจากตำแหน่งของคณบดี พ.ศ. ๒๕๖๐ และ  
ไม่มีลักษณะต้องห้าม ดังต่อไปนี้

I am ..... who has been  
recruited for appointment as the dean of the International College, wants to certify that I have  
all the qualifications according to Section 5 of the Maejo University Regulations concerning the  
determination of qualifications, criteria, and methods of appointment and retirement from the  
position of dean in 2017 and I have no prohibited characteristics as follows:

๑. เป็นข้าราชการพลเรือนในมหาวิทยาลัย หรือข้าราชการในสังกัดส่วนราชการอื่น เว้นแต่ได้มี  
หนังสือแสดงเจตนาเปลี่ยนสถานภาพเป็นพนักงานมหาวิทยาลัย หรือแสดงเจตนาที่จะบรรจุ  
เป็นพนักงานมหาวิทยาลัยปฏิบัติงานเต็มเวลาให้ไว้ต่อคณะกรรมการสรรหา หากได้รับการ  
พิจารณาแต่งตั้งดำรงตำแหน่งคณบดี

Being a civil servant in the university or civil servant under other government  
agencies unless there is a letter of intent to change status to a university  
employee or express an intention to be hired as a full-time university  
employee to the Recruitment Committee if I am recruited for appointment  
to the dean position.

๒. เป็นผู้ดำรงตำแหน่งทางการเมือง กรรมการบริหารพรรคการเมืองหรือเจ้าหน้าที่ของ  
พรรคการเมือง

Being a person holding a political position, executive committee member of  
a political party or official of a political party.

๓. เป็นผู้มีส่วนได้เสียขัดแย้งกับกิจการของมหาวิทยาลัยไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม

Being a person who has conflicting interests in the university's affairs,  
whether directly or indirectly.

๔. เป็นผู้ที่มีลักษณะการขัดกันระหว่างประโยชน์ส่วนบุคคลกับประโยชน์ส่วนรวมของ  
มหาวิทยาลัย

Being a person who has conflicts between personal interests and the general  
interests of the university.

๕. เป็นคู่สัญญาหรือมีส่วนได้เสียในสัญญาที่ทำกับมหาวิทยาลัย เว้นแต่เป็นสัญญาที่เกี่ยวข้อง  
กับการดำเนินกิจการทางวิชาการ

Being a party to or having an interest in a contract with the university, unless  
it is a contract related to the conduct of academic business.

๖. เป็นหุ้นส่วนหรือผู้ถือหุ้นในห้างหุ้นส่วนหรือบริษัทที่เข้าเป็นคู่สัญญากับมหาวิทยาลัย  
เว้นแต่เป็นผู้ถือหุ้นเพื่อประโยชน์แห่งการลงทุนตามปกติ  
Being a partner or shareholder in a partnership or company that enters into  
a contract with the university unless they are shareholders for the benefit of  
regular investment.
๗. รับสัมปทานหรือคงถือไว้ซึ่งสัมปทานจากมหาวิทยาลัย หรือเป็นหุ้นส่วนหรือผู้ถือหุ้น  
ในห้างหุ้นส่วนหรือบริษัทที่รับสัมปทานจากมหาวิทยาลัย  
Receiving or maintaining a concession from the university or as a partner or  
shareholder in a partnership or company that benefits from the university.
๘. เคยถูกลงโทษทางวินัยอันเนื่องมาจากการปฏิบัติหน้าที่ ภายในห้าปีนับถึงวันที่สมัคร  
I have never been disciplined because I performed my duties within five  
years from the date of application.
๙. เคยต้องโทษโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก  
I have never been sentenced by a final judgment to imprisonment.
๑๐. เป็นหรือเคยเป็นบุคคลล้มละลาย  
I am not being or have never been bankrupt.

ลงชื่อ ..... ผู้สมัคร  
Signature Applicant  
(.....)  
วันที่ .....  
Date